

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	D O D G E	Aspen modèle N.45C..	CH 0162 45

Constructeur DODGE DIVISION of CHRYSLER CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)
 Identification "N.45C.." devant le No du châssis
 "Aspen" "N.45" "CH 0162 45" sur la plaquette de l'importateur
 Plaquette constr. à gauche, à l'intérieur de l'alle (plaquette de l'importateur)
 N° du châssis à gauche, derrière le pare-brise
 Ident. du moteur "C" à droite, à l'arrière sur le bloc (frappé par l'importateur)
 Importateur princ. HADORN/RAMPY US CARS BERN, 3007 Berne / E. MICHAUD, 8953 Dietikon / K. WEBER, 5507 Mellingen
 Véhicule homologué NL45C6B 139 540 Signes fixes dans code du type N.45C..

Chassis		Moteur		
Nombre d'essieux	2	Marque	CHRYSLER	Type C
Direction	mécanique avec assistance hydraulique	Construction	en ligne	Temps 4
Transmission	boîte automatique	Carburant	B	Position avant
Nombre de vitesses	3	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr. 6
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, AV= soupape de dosage (combinée); AR= limiteur	Alésage	86,36	Course 104,77
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Cylindrée	3682	CV-impôt 18,75
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Puissance en CV	100 SAE-net	à l/min 3600
Ralentisseur	- [pédale]	Bruit	79	dB/A à l/min 3600
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée	Silencieux	1 = 455x275x115	
		Mesure des gaz		*
		Déparasitage	OCB, annexe 8, chiffres 3+4 = D	

Carrosserie	limousine (combi)	Poids (***)	avant	arrière	total
Nombre de portes	4	Poids à vide	830	790	1670
Ceintures sécurité	**)	Charge utile	145	275	420
Cale	-	Poids total	1025	1065	2090
Antivol	verrouillage de la direction et de la boîte c.v.	Garantie fabr.			2250
Nombre de places	1 6 av 3 centre ar 3	Dimens. pneus	F 78 - 14	F 78 - 14	(Variantes +)
Dimensions	int. ext.	Ply / bar	4 / 2,25	4 / 2,25	voir
Longueur	5050	Charge	1270	1270	remarques)
Largeur	1850	pour V max min.	160	160	
Hauteur	1530	Empattements	2860		
Porte à faux	lat. av ar	Voie	av 1510 ar 1500		
	940	Voies	av ar		
	1250	Braquage	g 12600 d 12700		
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Garantie poids remorquable avec frein			
		Garantie poids remorquable sans frein			
		Garantie poids de l'ensemble			
		Poids remorquable testé			
		Vitesse maximale selon le constructeur			160 km/h
		Vitesse maximale testée			km/h
		charge garantie sur le toit			90 kg

Equipement	
Feux de route	<u>DOT ou ECR (E)</u>
Feux de croisement	<u>DOT ou ECR (E)</u>
Feux de position	<u>SAE IP 76 N-CC</u>
Feux rouges	<u>SAE AIRST 76 N-45 CC</u>
Feux stop	<u>SAE AIRST 76 N-45 CC</u>
Cilignoteurs	av <u>SAE IP 76 N-CC</u> SAE FIA 72 W ar <u>SAE AIRST 76N-45CC</u>
Catadioptres	av _____ oui _____ ar <u>SAE A 68 DOT §)</u>
Feux de gabarit	av _____ oui _____ ar _____
Feux complément.	
Eclairage plaque	<u>1/ séparé</u>
Essuie-glace	<u>2 balais</u> _____ avec/sans lave-glace
Avertisseurs	<u>Sparton HI</u>

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>		
Marque et type	<u>DODGE</u>	<u>Aspen</u>	
Homologation			
N°	CH	<u>0162 45</u>	
Carrosserie	<u>limousine</u>		
Places	total <u>6</u>	avant <u>3</u>	
Poids à vide	<u>1670</u>	Carburant <u>B</u>	
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt <u>18,75</u>	
Poids total	<u>2250</u>	Cylindrée <u>3682</u>	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des cais : conforme selon ECE-15, amendement 01; une vignette n'est pas exigée (LPEM No 35 586).
- ***) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon CCE, art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 et B sont montées.
- ***) La charge utile ne doit pas être notée car le centre de gravité de la surface de chargement se trouve derrière d'essieu arrière.
- +) Variante de pneus : ER 78 - 14 4 PR AV + AR 1270 (2,4)) V-max varie selon la marque, minimum 160 km/h
FR 78 - 14 4 PR 1360 (2,5))
GR 78 - 14 4 PR 1470 (2,6))

§) Modifications par l'importateur:

- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A-68 DOT.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 90 kg.

Lieu et date de l'homologation

Bellach, 19.2.76

Homologation fédérale des types de véhicules